



Tel.: +33 (0) 972 3537 17 Fax: +33 (0) 972 3537 18 <u>info@pce-france.fr</u> <u>www.pce-france.fr</u>

Notice d'emploi de l'Analyseur à trois phases PCE-PA 8000





Manuel d'opération

Symboles de précaution



Précaution:

- * Risque de décharge électrique!
- * Pendant la mesure, n'ouvrez pas la carcasse.

Précaution:



- * N'appliquez une surcharge de tension ou courante au terminal d'entrée!
- * Retirez les câbles d'essai avant d'ouvrir le couvercle de la batterie!
- * Nettoyage Utilisez un chiffon sec pour nettoyer la carcasse de plastique!

Conditions environnementales

- * Catégorie d'installation III 600V.
- * Degré de pollution 2.
- * Hauteur de jusqu'à 2000 mètres.
- * Utilisation à l'intérieur.
- * Humidité relative max. 80%.



TABLE DE MATIÈRES

 2-1 Spécifications généries 2-2 Spécifications électriques 3. DESCRIPTION DU PANNES 4. PRÉPARATION POUR LA 4-1 L'écran original 4-2 Accéder à l'écran de la descritation de la description de la CON 4-5 Description de la formation de la formation 	ales ues EAU FRONTALE
 DESCRIPTION DU PANNE PRÉPARATION POUR LA 4-1 L'écran original 4-2 Accéder à l'écran de la 4-3 Le résumé de la descu 4-4 Description de la CON 4-5 Description de la formation 	EAU FRONTALE
 4. PRÉPARATION POUR LA 4-1 L'écran original 4-2 Accéder à l'écran de la 4-3 Le résumé de la desci 4-4 Description de la CON 4-5 Description de la formation 	MESURE13 mesure iption du clavier IFIGURATION DES TOUCHES ction de réglage avant de la mesur E
	E
5. PROCÉDURE DE MESUR	
5-1 Mesure 1Φ 2W (une	phase à deux câbles
5-2 Mesure 1Φ 3W (une	phase à trois câbles)
5-3 Mesure 3Φ 3W (trois	phases à trois câbles
5-4 Mesure 3Φ 4W (trois	phases à quatre câbles)
5-5 La mesure CT et PT	
 5-6 Réglage de ZÉRO p 5-7 Fonction de réglage 5-8 Fonction Data Hold 5-9 Touche retro éclaira 5-10 Touche plage A (Co 5-11 Écran BATTERIE F/ 5-12 Annexe 1 	our les watts heure de données ge urant NBLE
6. MAINTENANCE	
 6-1 Nettoyage50 6-2 Changement de batterie 7. INTERFACE DE SÉRIE DU 8. Téléchargement des donne (Software EXCEL) 	e PC RS232 43 ées enregistrées dans la carte SD à l'ordinateur 44



1. Caractéristiques

- * Analyse pour un système multi-puissance à 3 phases, 1P/2W, 1P/3W, 3P/3W, 3P/4W
- * Tension et courant sont la valeur True RMS.
- * Mesure True Power (KW, MW, GW).
- * Mesure de puissance apparente (KVA, MVA, GVA).
- * Mesure de puissance réactive (KVAR MVAR, GVAR).
- * Vatts-heure (WH, SH, QH, PFH).
- * Facteur de puissance (PF), angle de phase (Φ).
- * Plage de mesure de tension: 10 à 600 ACV
- * Plage de mesure de courant: 0.2A à 1200 ACA.
- * Ratio programmable CT ratio (1 à 600) et ratio PT (1 à 1000).
- * L'impédance d'entrée ACV est 10 Méga ohms.
- * Standard de sécurité: IEC 1010, CAT III 600V
- * Horloge et calendrier intégrés, enregistrement de données en temps réel avec carte de mémoire SD, réglage du temps d'échantillonnage de 2 à 7200 secondes. Fente de la carte SD dans l'ordinateur, on peut télécharger toutes les valeurs de mesure avec l'information de la date (année/mois/données/ heure/minutes/secondes) directement à l'Excel, ensuite l'utilisateur peut effectuer des analyses de données.
- * Jeu complet avec 4 câbles d'essai, 4 pinces de crocodile, 3 sondes de pince, adaptateur AC à DC 9V, carte de mémoire SD de 2 G et mallette de transport.
- * La sortie de données de l'ordinateur peut être effectuée avec le câble USB-01 RS232, le câble UPCB-02 et le logiciel d'acquisition de données, SW-U801-WIN.



Spécifications Spécifications générales: **2.** 2-1

Circuit	Un chi	p personnalisé du circuit du LSI du microprocesseur	
Écran	* Taille du LCD:		
	81.4 * Motri	+ X 61 mm (3.2 X 2.4 pouces)	
	éclairage.		
N			
Mesure	* AC	V	
	* AC/	Α	
	* AC	WATT (True Power)	
	AC	WATT (Puissance apparente) AC WATT	
	(Pu	issance réactive)	
	* Fac	teur de puissance	
	* Áng	le de phase	
	* Fréquence		
Connexion du câble	1P/2W, 1P/3W, 3P/3W, 3P/4W.		
Plage de tension	10 ACV à 600 ACV, auto plage.		
Plage de courant	0.2 ACA à 1200 ACA,		
	Auto plage/plage manuelle.		
Standard de sécurité	IEC1010 CAT III 600 V.		
Impédance d'entrée ACV	10 Méga ohms.		
Sélection de plage	ACV	Auto plage.	
	ACA	Auto plage et plage manuelle.	
Réponse de fréquence	40 Hz à 1 KHz.		
de la pince			
Fréquence testée	45 à 6	5 Hz.	
Protection de surcharge	ACV	720 ACV rms	
	ACA	1300 ACA avec sonde de pince CP-1200	



Indicateur de limite haute	II se montre "OL".
Indicateur de limite basse	II se montre "UR".
Data Hold	Il fixe la lecture d'écran.
Data Record	Carte de mémoire SD.
Temps d'échantillonnage	Environ 1 seconde.
ON/OFF	Eteinte manuelle appuyant sur OFF
Enregistreur de données en temps réel	* Enregistre les données dans la carte de mémoire SD et télécharge les valeurs de mesure avec l'information de date et heure (année/mois/jour/ heure/minutes/secondes), les télécharge à l'Excel
	* Temps d'intégration pour l'enregistrement de données: De 2 secondes à 7200 secondes, la durée de l'étape de configuration est de 2 secondes.
Sortie de données USB/RS232 *Interface de l'ordinateur	Interface de série de l'ordinateur RS232: Connecte le câble optionnel USB USB-01 sera la prise USB. Connecte le câble optionnel RS232, l'UPCB-02 se connectera à la prise RS232
Température opérationnelle	De 0 à 50°C (de 32 à 122°F).
Humidité opérationnelle	Moins de 80% de H.r.
Alimentation	 * DC 1.5V, AA (UM-3) Batteries X 8 (Alcalines ou batteries résistantes). * Adaptateur d'énergie AC à DC 9V.
Consommation d'énergie	* Mesureur: 300 DCmA.
	* Pince: 34 DCmA.
Taille max. du conducteur de pince	Diamètre 50 mm (2.0 pouces)



Poids	* Mesureur: 948g (batteries incluses)		
	* Pince (câble inclus): 467g		
Dimensions	Mesureur: 225 X 125 X 64 mm (8.86 X 4.92 X 2.52 pouces) Pince: 210 X 64 X 33mm (8.3 X 2.5 X 1.3 pouces)		
	Mâchoire : 86 mm (3.4 pouces)		
Accessoires Inclus	 * Notice d'emploi1 pièce * Câbles d'essai (TL88-4AT)1 jeu (4 pièces) * Pinces de crocodile (TL88-4AC) 1 jeu (4 pièces) * Sonde de pince (CP-1200)3 pièces * Adaptateur AC et DC 9V1 pièce * Carte SD (2 G)1 pièce * Mallette de transport1 PC 		
Accessoires optionnels	 * Câble USB, USB-01 * Câble RS232, UPCB-02 * Logiciel d'acquisition de données, SW-U811-WIN 		

2-1 Spécifications électriques:

ACV

Plage	Résolution	Précision
10.0V à 600.0V * phase de la ligne neutre 10.0V à 600.0V	0.1V	± (0.5%+0.5V)
* phase à phase		



ACA

Plage	Résoluti	ion	Précision
20 ^a	0.001A,	< 10 A	± (0.5%+0.1A)
	0.01A,	<i>≧</i> 10 A	
200 ^a	0.01A,	< 100 A	± (0.5%+0.5A)
	0.1A,	<i>≧</i> 100 A	
1200 ^a	0.1A,	< 1000 A	± (0.5%+5A)
	1A,	<i>≧</i> 1000 A	

Facteur de puissance

Plage	Résolution	Précision
0.00 à 1.00	0.01	±0.04

Commentaire:

* PFH : Facteur de puissance à longue terme

* **PFΣ** : Pour 3Φ4W, 3Φ3W

 $PF\Sigma = (PF1 + PF2 + PF3)/3$

Pour 1Φ3W

 $PF\Sigma = (PF1 + PF2)/2$

Φ (Angle phase)

Plage	Résolution	Précision
-180° à 180°	0.1°	±1° * ACOS (PF)

Fréquence

Plage	Résolution	Précision
45 à 65 Hz	0.1 Hz	0.1 Hz



Puissance active (Réelle)

Plage	Résolution	Précision
0.000 à 9.999 KW	*0.001/0.01/0.1 KW	±(1%+0.008KW)
10.00 à 99.99 KW	*0.01/0.1 KW	±(1%+0.08KW)
100.0 à 999.9 KW	0.1 KW	± (1%+0.8KW)
1.000 à 9.999 MW	0.001 MW	± (1%+0.008MW)

*: La résolution se change conformément à la plage différente ACA.

Puissance apparente

Plage	Résolution	Précision
0.000 à 9.999 KVA	*0.001/0.01/0.1KVA	±(1%+0.008KVA)
10.00 à 99.99 KVA	*0.01/0.1 KVA	±(1%+0.08KVA)
100.0 à 999.9 KVA	0.1 KVA	± (1%+0.8KVA)
1.000 à 9.999 MVA	0.001 MVA	± (1%+0.008MVA)

*: La résolution se change conformément à la plage différente ACA.

Puissance réactive

Plage	Résolution	Précision
0.000 à 9.999 KVAR	*0.001/0.01/0.1KVAR	± (1%+0.008 KVAR)
10.00 à 99.99 KVAR	*0.01/0.1 KVAR	± (1%+0.08 KVAR)
100.0 à 999.9 KVAR	0.1 KVAR	± (1%+0.8 KVAR)
1.000 à 9.999 MVAR	0.001 MVAR	± (1%+0.008 MVAR)

*: La résolution se change conformément à la plage différente ACA.



Watts heure (Puissance active heure): WH

Plage	Résolution	Précision
0.000 à 9.999 KWH	0.001 KWH	± (2%+0.008 KWH)
10.00 à 99.99 KWH	0.01 KWH	± (2%+0.08 KWH)
100.0 à 999.9 KWH	0.1 KWH	± (2%+0.8 KWH)
1.000 à 9.999 MWH	0.001 MWH	± (2%+0.008 MWH)

Heure VA (Puissance apparente heure): SH

Plage	Résolution	Précision
0.000 à 9.999 KVAH	0.001 KVAH	± (2%+0.008 KVAH)
10.00 à 99.99 KVAH	0.01 KVAH	± (2%+0.08 KVAH)
100.0 à 999.9 KVAH	0.1 KVAH	± (2%+0.8 KVAH)
1.000 à 9.999 MVAH	0.001 MVAH	± (2%+0.008 MVAH)

VAR Heure (Puissance réactive heure): QH

Plage	Résolution	Précision
0.000 à 9.999 KVARH	0.001 KVARH	± (2%+0.008 KVARH)
10.00 à 99.99 KVARH	0.01 KVARH	± (2%+0.08 KVARH)
100.0 à 999.9 KVARH	0.1 KVARH	± (2%+0.8 KVARH)
1.000 à 9.999 MVARH	0.001 MVARH	± (2%+0.008 MVARH)



3. Description du panneau d'avant





- 3-1: Écran
- 3-2 : Touche 1Φ 3Φ (Phase/câble)
- 3-3 : Touche 🔺
- 3-4 : Touche ▼
- 3-5 : Touche Hold
- 3-6 : Touche retro éclairage
- 3-7 : Touche d'allumage
- 3-8 : Touche sortir
- 3-9 : Touche REC
- 3-10 : Touche plage (courant)
- 3-11 : Touche changer (shift)
- 3-12 : Touche configuration
- 3-13 : Terminaux d'entrée de tension
- 3-14 : Pises d'entrée de la sonde de courant
- 3-15 : Prise de la carte SD
- 3-16 : Prise RS232
- 3-17 : Touche Reset
- 3-18 : Prise de l'adaptateur d'énergie DC 9V
- 3-19 : Couvercle de la batterie /Compartiment de la batterie
- 3-20 : Support
- 3-21 : Mâchoire de courant
- 3-22 : Déclencheur
- 3-23 : Prise de courant



- 4. Préparation de la mesure
- 4.1 L'écran original



4.2 Accéder à l'écran de mesure

- La touche droite de l'écran 1 montrera "SD Check" accompagné d'un clignotement au même temps que vous introduisez la CARTE SD, ensuite, il disparaît après quelques secondes, ce qui indique que les données de la CARTE SD ont été lues complètement.
- 2) La partie inférieure de l'écran 2 montrera "NO DISK" accompagné d'un clignotement si la CARTE SD n'est pas insérée.











4-1 Le résumé de la description du clavier

- 1) TOUCHE POWER (3-7, Fig. 1): Appuyez sur la touche pour allumer et éteindre l'appareil ON/OFF.
- **2)** 1Φ 3Φ (phase/câble) TOUCHE (3-2, Fig.1): Appuyez sur la touche pour sélectionner le Mode de fonction de mesure (1P/2W, 1P/3W, 3P/3W, 3P/4W).
- 3) TOUCHE DE PLAGE A (courante) (3-10, Fig. 1): Appuyez sur la touche pour échanger entre le mode AUTO PLAGE et PLAGE MANUELLE pour le courant.
- 4) TOUCHE REC (3-9, Fig. 1):La touche d'enregistrement de données pour la CARTE SD.
- 5) TOUCHE HOLD (3-5, Fig. 1): Appuyez sur la touche pour fixer la lecture de l'écran.
- 6) TOUCHE RETRO ÉCLAIRAGE (3-6, Fig. 1): Appuyez sur la touche pou allumer ou éteindre le retro éclairage du LCD.
- 7) TOUCHE CONFIGURATION (3-12, Fig. 1): Appuyez sur la touche pour configurer la fonction avant de mesurer.
- 8) TOUCHE SORTIR (3-8, Fig. 1): Appuyez sur la touche pour sortir de l'écran de configuration.
- **9)** TOUCHE CHANGER (3-11, Fig. 1) : Appuyez sur la touche pour régler les différentes fonctions dans l'écran de configuration.
- **10)** TOUCHE MONTER (▲) (3-3, Fig. 1): Appuyez sur cette touche pour déplacer le curseur vers le haut de l'écran de configuration.
- **11)** TOUCHE DESCENDRE (▼) (3-4, Fig. 1): Appuyez sur la touche pour déplacer le curseur vers le bas de l'écran de configuration.

4.4 Description des TOUCHES DE FONCTION:

TOUCHE CHANGER (SHIFT)

- * SHIFT 1: Si les symboles "SETUP" et "SHIFT 1" apparaissent à droit de l'écran 1, après utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner l'article souhaité.
- * SHIFT 2: Lorsque les symboles "SETUP" et "SHIFT 2" apparaissent à droite de l'écran 2, ensuite utilisez ▲ ou ▼ pour sélectionner (1P/2W, 1P/3W, 3P/3W, 3P/4W) dans la fonction Nom de fichier.

Nom de dossier: Nom de 38 Date REC: 2008	WTA01 9401001.XLS 9-11-28 00:03) 3:17		SETUP SHIFT 1	
Temps d'échantillo Effacer fichier: Formater SD: Capacité utilisée: Capacité libre: Capacité totale:	nnage: 2 0 % 388 KB 1946 MB 1946 MB	Décima Type de Sortie	al: Pince: RS232:	Basic 1200A	Écran 1 (4-4)
PT: CT: Alarme: ON Année Mois Jou	1:1 1:1	V1 S1 Ф1	I1 Q1 WH	P1 PF1 FREQ	
2008 12 05	11 15	18	ondes		



Nom de dossier: Nom du 3F	WTA01 401001.XL	.S 03·17		SETUP SHIFT 2	 ←
Temps d'échantillo	nnage: 2				
Effacer fichier:	0%				
Formater SD:	0%				Ecran 2 (4-4)
Capacité utilisée:	388 KB	Décimal:	Basiqu	e	
Capacité libre:	1946 MB	Type de	pince: 1	.200A	
Capacité totale:	1946 MB	Sortie	RS232:		
PT:	1:1	V1	I1	P1	
CT:	1:1	S1	Q1	PF1	
Alarme: ON		Φ1	ŴН	FREQ	
Année Mois Jour	Heure	Minutes	Secor	ndes	
2008 12 05	11	15	18]

Le menu fonction de réglage

- * Nom de fichier: Nom souhaité pour le fichier de la CARTE SD, la plage est entre WTA01 et WTA10.
- * Nom de fichier: Le réglage du nom de fichier pour la CARTE SD, permet de régler jusqu'à 50 noms de fichier dans cette fonction.
- * Fonction REC: Montre la date et heure d'enregistrement des fichiers existants (année/mois/date, heure/minutes/secondes)
- * Temps d'échantillonnage: Régler le temps d'échantillonnage de 2 à 7200 secondes.
- * Effacer fichier: Pour effacer les données existantes dans la CARTE SD.
- * Formater SD: Pour formater rapidement la CARTE SD.
- * PT: Régler le transformateur de potentiel de 1 à 1000.
- * CT: Régler le transformateur de courant de 1 à 600.
- * Alarme: Connecter ou déconnecter l'alarme.
- * Type de pince: Sélectionner le type de pince de 200A ou 1200A.
- * Sélectionner de sortie RS232: Réglez la fonction de sortie RS232, jusqu'à un maximum de neuf articles peuvent être sélectionnés pour la sortie. Écran 1 écran 2.
- * Année: Régler l'année.
- * Mois: Régler le mois.
- * Date: Régler la date.
- * Heure: Régler l'heure.
- * Minutes: Régler les minutes.
- * Secondes: Régler les secondes.



4.5 Description de la fonction de réglage avant de la mesure

Appuyez sur la touche SETUP pour accéder à la fonction d'écran, l'article sélectionné se montrera surligné.

Nom de dossier: Réglage du nom de dossier pour la SD

Écran 1 (4-5-1)	
Dossier: WTA01	SETUP
Nom de fichier: 3P401001.XLS	
Date REC: 2008-11-28 00:03:17	
Temps d'échantillonnage: 2	
Effacer fichier: 0 %	
Formater SD: 0 %	
Capacité utilisée: 388 KB Décimal : Basique	
Capacité libre: 1946 MB Type de pince: 1200A	
Capacité totale: 1946 MB Sortie RS232:	
PT: 1:1 V1 I1 P1	
CT: 1:1 S1 Q1 PF1	
Alarme: ON $\Phi 1$ WH FREQ	
Année Mois Jour Heure Minutes Secondes	
2008 12 05 11 14 49	

Écran 2 (4-5-1)

Dossier :	WTA01				SETUP
Nom de fichier:	3P40100	01.XLS			SHIFT 1
Date REC: 2008	-11-28 00):03:17			
Temps d'échantille	onnage: 2				
Effacer fichier:	0 %				
Formater SD:	0%				
Capacité utilisée: 3	388 KB	Décima	l: Bas	ique	
Capacité libre: 1	L946 MB	Type de	pince	: 1200A	
Capacité totale: 1	L946 MB	Sortie	RS23	2:	
PT: 1	l:1	V1	I1	P1	
CT: 1	l:1	S1	Q1	PF1	
Alarme: ON		Φ1	WH	FREQ	
Année Mois Jour	Heure	Minutes	Seco	ndes	
2008 12 05	11	14		34	



A: Plage de nom de fichier: WTA01 à WTA10.

B: Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le numéro de fichier, le numéro consiste en " 01 à

10 " (comme sur l'écran 1).

C: Appuyez ▲ ou ▼ d'une façon continue au moins pendant deux secondes, et vous pourrez

passer à un autre numéro plus rapidement.

D: Appuyez sur la touche SHIFT une fois, le symbole "SHIFT1" apparaîtra dans la partie supérieure droite de l'écran, et ensuite appuyez sur \checkmark pour accéder au prochain réglage comme sur l'écran 2 (Nom de dossier \rightarrow Nom de fichier).

Nom de fichier: Réglage du nom de fichier pour la SD

- A: L'écran montrera "NO File", dans l'option de l'indicateur de date REC lorsque le fichier sélectionné est nouveau (comme sur l'écran 1).
- B: L'écran montrera la date d'enregistrement et l'heure dans l'option Date REC lorsque le fichier sélectionné a été enregistré comme sur l'écran 2.

	Écran 1	(4-5-2)						
	Dossier	:	WTA03	}				SETUP
	Fichier	:	3P40100:	L.XLS				
►	Date RE	C: Si	n Fichier					
	Temps		2					
	Effacer f	fichier:	0 %)				
	Formate	er SD:	0 %)				
	Capacite	é	388 K	B D	écima	: E	Basique	
	Capacit	é libre:	1946 M	IB Тур	pe de j	oince	e: 1200 ^a	
	Capacite	é totale:	1946 M	IB Sort	tie: RS	232		
	PT:		1:1	V	1 I	1	P1	
	CT:		1:1	S	1 Ç	1	PF1	
	Alarme	ON		Φ	1 V	/H	FREQ	
	Année	Mois	Jour	Heure	Minut	es	Secondes	
	2008	12	05	15	10		55	



Écran 2 (4-5-2	2)				
Dossier:	WTA01				SETUP
Fichier:	3P401001.XI	LS			
Date REC: 2	2008-11-28 0	0:03:17			
Temps d'échai	ntillonnage: 2				
Effacer fichier:	0 %				
Formater SD:	0 %				
Capacité utilise	ée: 388 KB	Décin	nal: Ba	sique	
Capacité libre:	1946 MB	Type de	e pince	: 1200A	
Capacité totale	e: 1946 MB	Sortie	e RS232	2:	
PT:	1:1	V1	I1	P1	
CT:	1:1	S1	Q1	PF1	
Alarme: ON		Φ1	ŴН	FREQ	
Année Mois	Jour Heure	Minute	s Se	condes	
2008 12	05 11	15	3	31	

C: Description du nom de fichier: appuyez sur \blacktriangle ou \blacktriangledown sur l'écran 2 pour sélectionner le numéro de 001 à 050.

Notez: Si vous appuyez sur \blacktriangle ou \lor > 2 s, le numéro de réglage se changera.

*1P201001: 1P2 est une phase pour deux câbles, 01 est le numéro de dossier, 001 est le numéro de fichier.

*1P301001: 1P3 est une phase pour trois câbles, 01 est le numéro de dossier, 001 est le numéro de fichier.

*3P301001: 3P3 est trois phases pour trois câbles, 01 est le numéro de dossier, 001 est le numéro de fichier.

*3P401001: 3P4 est trois phases pour quatre câbles, 01 est le numéro de dossier, 001 est le numéro de fichier.

D: Dans l'écran supérieur droit, il se montrera "SHIFT1" lorsque vous appuyez sur la touche SHIFT une fois sur l'écran 2, et ensuite appuyez sur ▼ pour introduire la prochaine fonction de réglage comme sur l'écran 3 (Nom de fichier → Temps d'échantillonnage).

E: La partie supérieure droite de l'écran montrera "SHIFT2"Lorsque vous appuyez sur la touche SHIFT à nouveau sur l'écran 4, dans ce moment, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner 1P/2W (1P2), 1P/3W (1P3), 3P/3W (3P3) y 3P/4W (3P4) comme il se montre sur l'écran 4.

F: Appuyez sur la touche SHIFT KEY pour sélectionner une à une les fonctions circulairement.



Dossier: WTA01				SETUP	◄—
Fichier: 3P401001.XLS	S			SHIFT 1	
Date REC: 2008-11-28 00	:03:17				
Temps d'échantillonnage: 2					
Effacer fichier: 0 %					Écran 3
Formater SD: 0 %					(4-5-2)
Capcité utilisée: 388 KB	Décimal:	Basiqu	e		
Capacité libre: 1946 MB	Type de	pince:	1200A		
Capacité totale: 1946 MB	Sortie	RS232:			
PT: 1:1	V1	I1	P1		
CT: 1:1	S1	Q1	PF1		
Alarme: ON	Φ1	WH	FREQ		
Année Mois Jour Heure Mi	inutes	Second	es		
2008 12 05 11 1	.5	06			

Dossier:	WTAC)1				SETUP	
Fichier:	3P40100	01.XLS				SHIFT 2	◀──
Date REC: 2	2008-11-2	28 00:0	3:17]
Temps d'échar	ntillonnag	e:					2 écran 4
Effacer fichier:	0	%					(4-5-2)
Formater SD:	0	%					
Capacité utilisé	ée: 388	KB	Décin	nal: E	Basique		
Capacité libre:	1946	MB Ty	ype de	e pino	e: 1200A		
Capacité totale	: 1946	MB	Sortie	e RS2	32:		
PT:	1:1		V1	I1	P1		
ст:	1:1		S1	Q1	PF1		
Alarme ON			Φ1	WH	FREQ		
Année Mois	Jour	Heure	Minu	ites	Secondes		
2008 12	05	11	15		18		



4.5.3 Temps d'échantillonnage: réglage du temps d'échantillonnage de l'enregistreur de données pour la SD

A : Lorsque vous appuyez sur la touche SHIFT une fois, "SHIFT1" disparaît dans la partie supérieure droite de l'écran, dans ce moment, appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler le temps d'échantillonnage souhaité comme sur l'écran 2, réglant les numéros de 2 à 7200 secondes.

Notez: Si vous appuyez sur \blacktriangle ou \lor > 2 s, le numéro de réglage changera rapidement.

B: Dans la partie supérieure droite de l'écran se montrera "SHIFT1" Si vous appuyez sur la touche SHIFT à nouveau, et ensuite appuyez sur ▼, vous accéderez à la prochaine fonction de réglage (Temps d'échantillonnage → Effacer fichier)

Écran 1 (4-5-3)						
Dossier:	WTA01				SETUP	
Fichier:	3P401001.XLS	;			SHIFT 1	◄—
Date REC: 20	08-11-28 00:0	03:17				
Echantillonnag	je: 2					
Effacer fichier:	0 %					
Formater SD:	0 %					
Capacité utilisée	: 388 KB	Décima	al: Ba	asique		
Capacité libre:	1946 MB	Type de	pince:	1200A		
Capacité totale:	1946 MB	Sortie	RS232	:		
PT:	1:1	V1	I1	P1		
CT:	1:1	S1	01	PF1		
Alarme: ON		Φ1	ŵн	FREO		
Année Mois	Jour Heure	Minutes	Seco	ondes		
2008 12	05 11	15		51		

Écran 2 (4-5-3)						
Dossier:	WTA01					SETUP
Fichier: 3F	401001.	XLS				
Date REC: 2008	-11-28 (00:03	:17			
Echantillonnage	2					
Effacer fichier:	0 %					
Formater SD:	0 %					
Capacité utilisée:	388 KI	3	Décim	al: Basid	que	
Capacité libre:	1946 M	B 1	Type de	pince:	1200A	
Capacité totale:	1946 M	В	Sortie	RS232:		
PT:	1:1		V1	T1	P1	
CT:	1:1		S1	01	PF1	
Alarme: ON		ě	ъ1	ŵH	FREO	
Additione. On			r 1		INEQ	
Année Mois Jour	Heure	Minu	itesSec	ondes		
2008 12 05	11	16	01			



Effacer fichier: Effacer les fichiers de la SD

A : L'indicateur " Y ou N " apparaîtra à droite de l'option sur l'écran, lorsque vous appuyez d'une façon continue sur la touche SHIFT au moins pendant deux secondes, et si vous appuyez maintenant sur ▲, "Y" surligné apparaîtra comme sur l'écran 2, appuyez sur la touche SETUP à nouveau pour confirmer le fichier sélectionné (par ex: 3P401001.XLS) il s'effacera, et ensuite vous reviendrez à l'écran 1, ou si vous appuyez sur la touche SETUP dans l'option " Y ou N", vous reviendrez à l'écran 1.

B: Appuyez sur $\mathbf{\nabla}$ dans l'écran 1 pour accéder à la prochaine fonction de réglage (Effacer fichier \rightarrow Format SD)

Dossier:	WTA01				SETUP
Fichier: 3F	401001.XL	S			SHIFT 1
Pate REC: 200	8-11-28 00	:03:17			
chantillonnage:	2				
ffacer	0%				
ormater SD:	0%				
Capacité utilisée:	388 KB	Décir	nal: Bas	sique	
Capacité libre:	1946 MB	Type de	e pince:	1200A	
apacité totale:	1946 MB	Sortie	e RS232	:	
ΥТ:	1:1	V1	I1	P1	
:T:	1:1	S1	Q1	PF1	
larme: ON		Φ1	WH	FREQ	
Dossier: Fichier:	WTA01 3P401001.X	(LS			SETUP
Date REC: 20	08-11-28 (0.03.1	7		SHITTI
Échantillonnage	: 2		,		
Effacer fichier	Y OR N				
Formater SD:	0 %				
Capacité utilisée	a: 388 KB	Déc	imal:	Basique	
Capacité libre:	1946 MB	Type	de pino	e: 1200A	
Capacité totale:	1946 MB	Sor	tie RS23	32:	
		1/1		D1	
DT	1:1	VI	11	PI	
PT:	4.14	C1	01	DEI	
PT: CT:	1:1	S1	Q1	PF1	



Formater SD: Fonction de formater pour la CARTE SD

A: L'indicateur "Y ou N" apparaîtra à droite de l'option lorsque vous appuyez sur la touche SHIFT d'une façon continuelle au moins pendant deux secondes, et si vous appuyez sur ▲ l'écran montrera "Y" surligné comme sur l'écran 2, appuyez sur la touche SETUP à nouveau pour confirmer l'élimination de toutes les données de la CARTE SD et revenir à l'écran 1, ou appuyer sur la touche SETUP dans l'option "Y ou N" pour revenir à l'écran 1.

B: Appuyez sur \checkmark sur l'écran 1 pour accéder à la prochaine fonction de réglage (Formater D \rightarrow PT).

Ecran 1 (4-5-5)	
Dossier: WTA01	SETUP
Fichier: 3P401001.XLS	SHIFT 1
Date REC: 2008-11-28 00:03:17	
Temps d'échantillonnage: 2	
Effacer fichier: 0 %	
Formater SD: 0 %	
Capacité utilisée: 388 KB Décimal: Basiqu	Je
Capacité libre: 1946 MB Type de pince:	1200A
Capacité totale: 1946 MB Sortie RS232:	
PT: 1:1 V1 I1	P1
CT: 1:1 S1 Q1	PF1
Alarme: ON $\Phi 1$ WH	FREQ
Année Mois Jour Heure Minutes Secondes	
2008 12 05 11 17 05	
Écran 2 (4-5-5)	
Dossier: WTA01	SETUP
Fichier: 3P401001.XLS	SHIFT 1
Date REC: 2008-11-28 00:03:17	
Temps d'échantillonnage: 2	
Effacer fichier: 0 %	
Formater SD:Y OR N	
Capacité utilisée: 388 KB Décimal : Basio	ue
Capacité libre: 1946 MB Type de pince: :	1200A
Capacité totale: 1946 MB Sortie RS232:	
PT: 1:1 V1 I1	P1
CT: 1:1 S1 O1	PF1
Alarme: ON $\Phi1$ WH	FREQ
	_
Année Mois Jour Heure Minutes Secor	ndes



PT: Réglage du transformateur de potentie

A: Lorsque vous appuyez sur la touche SHIFT une fois, "SHIFT1" apparaîtra comme sur l'écran 2 dans ce moment, appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler les valeurs souhaitées PT, les numéros de réglage sont de 1 à 1000.

Notez: Appuyez sur \blacktriangle ou \lor > 2 s, le réglage du numéro changera rapidement.

B: Si vous appuyez sur la touche SHIFT à nouveau, vous reviendrez à l'écran 1, ensuite, appuyez sur ▼ pour accéder à la fonction prochaine (PT → CT).

Écran 1 (4-5-6)			
Dossier: WTA01			SETUP
Fichier: 3P401001	L.XLS		SHIFT 1
Date REC : 2008-11-28	3 00:03:17		
Temps d'échantillonnage	: 2		
Effacer fichier: 0 %	ò		
Formater SD: 0 %	Ď		
Capacité utilisée: 388 K	B Décim	al: Basique	l -
Capacité libre: 1946 M	1B Type de	pince: 120	00A
Capacité totale: 1946 N	1B Sortie	RS232:	
PT: 1:1	V1	I1 P1	
CT: 1:1	S1	Q1 PF:	L
Alarme: ON	Φ1	WH FR	EQ
Année Mois Jour He	ure Minute	s Seconde	S
2008 12 05	11 17	53	

Écran 2 (4-5-6)			
Dossier: WTA01	L		SETUP
Fichier: 3P401001	L.XLS		
Date REC: 2008-11-28	3 00:03:17		
Temps d'échantillonnage	: 2		
Effacer fichier: 0 %	b		
Formater SD: 0 %	b		
Capacité utilisée: 388 K	B Décimal:	Basique	
Capacité libre: 1946 N	1B Type de pir	nce: 1200A	
Capacité totale: 1946 N	1B Sortie RS	232:	
PT: 1 : 1	V1 I1	P1	
CT: 1:1	S1 Q1	PF1	
Alarme: ON	Φ1 WH	H FREQ	
Année Mois Jour He	ure Minutes S	Secondes	
2008 12 05	11 19	07	



CT: Réglage du transformateur de courant

A: Lorsque vous appuyez sur la touche SHIFT, "SHIFT1" disparaîtra comme sur l'écran 2, dans ce moment, appuyant sur ▲ ou ▼ vous pourrez régler les valeurs souhaitées CT, le réglage des numéros est de 1 à 600.

Notez: Appuyez sur \blacktriangle ou \triangledown > 2 s, le réglage du numéro changera rapidement.

B: Appuyant sur la touche SHIFT à nouveau, vous reviendrez à l'écran 1, ensuite appuyez sur
 ▼ pour accéder à la fonction prochaine de réglage (CT → BEEP), vous reviendrez à nouveau à l'écran 1 ensuite, appuyez sur ▼ pour accéder à la prochaine fonction de réglage (CT → BEEP).

Écran 1 (4-5-7)	
Dossier: WTA01	SETUP
Fichier: 3P401001.XLS	SHIFT 1
Date REC: 2008-11-28 00:03:17	
Temps d'échantillonnage: 2	
Effacer fichier: 0 %	
Formater SD: 0 %	
Capacité utilisée: 388 KB Décimal : Basique	
Capacité libre: 1946 MB Type de pince: 1200A	
Capacité totale: 1946 MB Sortie RS232:	
PT: 1:1 V1 I1 P1	
CT: 1:1 S1 Q1 PF1	
Alarme: ON Φ 1 WH FREQ	
Année Mois Jour Heure Minutes Secondes	
2008 12 05 11 19 20	
Écran 2 (4-5-7)	
Dossier: WTA01	SETUP
Fichier: 3P401001.XLS	
Date REC: 2008-11-28 00:03:17	
Temps d'échantillonnage: 2	
Effacer fichier: 0 %	
Formater SD: 0 %	
Capacité utilisée: 388 KB Décimal: Basique	
Capacité libre: 1946 MB Type de pince: 1200A	
Capacité totale: 1946 MB Sortie RS232:	
PT: 1:1 V1 I1 P1	
CT: 1:1 S1 Q1 PF1	
Alarme: ON $\Phi1$ WH FREO	
Année Mois Jour Heure Minutes Secondes	



Alarme: Activer ou désactiver l'alarme

A: Lorsque vous appuyez sur la touche SHIFT une fois, "SHIFT1" disparaîtra comme sur l'écran 2, dans ce moment, appuyez sur ▲ ou ▼ pour activer ou désactiver l'alarme.

B: Appuyez sur la touche SHIFT une fois plus et vous reviendrez à l'écran 1 ensuite, appuyez sur ▼ pour accéder à la fonction de réglage suivante (Alarme → Type décimal)

Écran 1 (4-5-8)					
Dossier:	WTA01				SETUP
Fichier: 3F	401001.X	LS			SHIFT 1
Date REC: 200	8-11-28 0	0:03:17			
Temps d'échantil	lonnage :	2			
Effacer fichier:	0 %				
Formater SD:	0 %				
Capacité utilisée:	388 KB	Décin	nal: Basi	que	
Capacité libre:	1946 MB	Type de	e pince:	1200A	
Capacité totale:	1946 MB	Sortie	RS232	:	
PT:	1:1	V1	I1	P1	
CT:	1:1	S1	Q1	PF1	
Alarm ON		Φ1	WH	FREQ	
Année Mois Jou	Ir Heure	Minutes	Second	es	
2008 12 05	11	19	44		

Écran 2 (4-5-8)

Dossier:	WTA01				SETUP
Fichier:	3P401001.>	(LS			
Date REC:	2008-11-28	00:03:17			
Temps d'écha	ntillonnage: 3	2			
Effacer Fichie	r: 0%				
Formater SD:	0%				
Capacité utilis	ée:388 KB	Décim	nal: Bas	sique	
Capacité libre	: 1946 MB	Type de	e pince:	: 1200A	
Capacité total	e: 1946 MB	Sortie	e RS232	2:	
PT:	1:1	V1	I1	P1	
CT:	1:1	S1	Q1	PF1	
Alarm ON		Φ1	WH	FREQ	
Année Mois	Jour Heure	Minutes	Secon	des	
2008 12	05 11	19	58		



Type décimal: Réglage du type décimal à Basique (.) ou Euro (,)



La structure numérique de données de la carte SD par défaut est "." comme le décimal, par exemple "20.6" "1000.53". Mais dans quelques pays (Europe...) on utilise la "," comme point décimal, par exemple "20,6" "1000,53". Dans cette situation, vous devez changer le caractère décimal d'abord.

A: Lorsque vous appuyez sur SHIFT une fois, "SHIFT1" apparaîtra comme sur l'écran 2, dans ce moment, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le type décimal "Basique" ou "Euro".

*Type basique: La structure des données numériques de la carte SD par défaut est "." comme décimal, par exemple "20.6" "1000.53".

*Type Euro: La structure des données numériques de la carte SD par défaut est "," comme décimal, par exemple "20,6" "1000,53".

B: Appuyez sur SHIFT une fois plus et vous reviendrez à l'écran 1 ensuite, appuyez sur \checkmark pour accéder à la fonction de réglage suivante (Type décimal \rightarrow Type de pince).

Écran 1 (4-5-9)					
Dossier:	WTA01				SETUP
Fichier: 3F	401001.XL	5			SHIFT 1
Date REC: 200	8-11-28 00	:03:17			
Temps d'échantil	lonnage:2				
Effacer fichier:	0 %				
Formater SD:	0 %				
Capacité utilisée:	388 KB	Déci	mal: E	Basique	
Capacité libre:	1946 MB	Type d	e pince	: 1200A	
Capacité totale:	1946 MB	Sortie	e RS232	:	
PT:	1:1	V1	I1	P1	
CT:	1:1	S1	Q1	PF1	
Alarme: ON		Φ1	WH	FREQ	
Année Mois Jou	ir Heure N	1inutes	Secon	des	
2008 12 05	11 20		18		



Écran 2 (4-5-9)	
Dossier: WTA01	SETUP
Fichier: 3P401001.XLS	
Date REC: 2008-11-28 00:03:	17
Temps d'échantillonnage: 2	
Effacer Fichier: 0 %	
Formater SD: 0 %	
Capacité utilisée: 388 KB D	écimal : Basique
Capacité libre: 1946 MB Ty	pe de pince: 1200A
Capacité totale: 1946 MB So	ortie RS232:
PT: 1:1 V1	I1 P1
CT: 1:1 S1	01 PF1
Alarm ON Φ 1	WH FREQ
1	-
Année Mois Jour Heure N	1inutes Secondes
2008 12 05 11	20 18

Type de pince: réglage du type de pince à 200A ou 1200A

- A: Lorsque vous appuyez sur la touche SHIFT une fois, "SHIFT1" apparaîtra comme sur l'écran 2, dans ce moment, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le type CT 200A ou 1200A.
- B: Appuyez sur la touche SHIFT à nouveau pour revenir à l'écran 1, ensuite appuyez sur ▼ pour accéder à la fonction de réglage suivante (TYPE DE PINCE → SORTIE RS232).

Écran 1 (4-5-10)				
Dossier: WTA0	1			SETUP
Fichier: 3P40100	1.XLS			SHIFT 1
Date REC: 2008-11-2	8 00:03:17	,		
Temps d'échantillonnag	je:2			
Effacer Fichier: 0 9	%			
Formater SD: 0 9	%			
Capacité utilisée: 388	KB Déci	mal: Bas	sique	
Capacité libre: 1946	МВ Гур е	e de pin	ce: 1200A	
Capacité totale: 1946	MB Sort	ie RS232	2:	
PT: 1:1	V1	I1	P1	
CT: 1:1	S1	Q1	PF1	
Alarme: ON	Ф1	WH	FREQ	
Année Mois Jour Heu	ire Minute	es Secon	des	
2008 12 05 11	20	18		



|--|

Écran 2 (4-5-10)				
Dossier:	WTA01			SETUP
Fichier: 3	P401001.XL	S		
Date REC: 200	8-11-28 00	:03:17		
Temps	2			
Effacer Fichier:	0 %			
Formater SD:	0 %			
Capacité	388 KB	Décimal:	Basique	
Capacité libre:	1946 MB	Type de pi	nce: 1200A	
Capacité totale:	1946 MB	Sortie RS2	32:	
PT:	1:1	V1 I1	P1	
CT:	1:1	S1 Q1	PF1	
Alarme ON		Φ1 WH	FREQ	
Année Mois	Jour He	ure Minute	s Secondes	
2008 12	05 11	19	44	

Réglage de la sortie RS232

- A: Appuyez sur la touche SHIFT d'une façon continue au moins pendant deux seconds comme sur l'écran 2 et ensuite, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'article que vous voulez visualiser, entre un maximum de neuf articles, lorsque le curseur s'arrêt sur l'article sélectionné et ensuite appuyez sur SHIFT à nouveau, l'article sélectionné se montrera surligné.
- B: Si les articles sélectionnés sont plus de neuf, l'écran inférieure montrera l'indicateur "full" comme sur l'écran 3.
- C: Lorsque vous complétez la sélection, appuyez sur la touche SHIFT d'une façon continue au moins pendant deux secondes à nouveau et vous reviendrez à l'écran 1, ensuite, tous les articles sélectionnés se montreront au même temps.
- D: Appuyez sur ▼ sur l'écran 1 pour accéder à la prochaine fonction de réglage (Sortie RS232 → Année)

Ecran 1 (4-5-	11)				
Dossier:	WTA01				SETUP
Fichier:	3P401001.X	LS			SHIFT 1
Date REC:	2008-11-28 (0:03:17			
Temps d'écha	ntillonnage:	2			
Effacer Fichie	r: 0%				
Formater SD:	0 %				
Capacité utilis	ée: 388 KB	Dí.	nel De		
Capacité libre	: 1946	Typad	o pince	• 1200	
Capacité total	e: 1946 MB				
PT:	1:1	V1	I1	P1	
CT:	1:1	S1	Q1	PF1	
Alarme: ON		Φ1	WH	FREQ	
Année Mois	Jour Heure N	linutes	Secon	des	
2008 12	05 11 2	20	43		
1					



Écran	2 (4-5-11)		
SÉL	ECTION	DE SORTI	E RS232
1.	V12	12. P3	23. PF2
2.	V23	13. PΣ	24. PF3
3.	V31	14. S1	25. PFΣ
4.	V1	15. S2	26. PFH
5.	V2	16. S3	27. Φ1
6.	V 3	17. SΣ	28. Φ 2
7.	I1	18. Q1	29. Φ 3
8.	I2	19. Q2	30. WH
9.	<u>I3</u>	20. Q3	31. SH
10.	P1	21. <u>QΣ</u>	32. <u>QH</u>
11.	P2	22. PF1	33. FREQ
<u> </u>			

Écran 3 (4-	5-11)			
SÉLEC	TTON DE S	ORTIE	RS23	2
				_
1. V12	12.	P3	23.	PF2
2. V23	13.	ΡΣ	24.	PF3
3. V31	14.	S1	25.	ΡΕΣ
4. V1	15.	S2	26.	PFH
5. V2	16.	S3	27.	Ф1
6. V3	17.	SΣ	28.	Φ2
7. I1	18.	Q1	29.	Φ3
8. I2	19.	Q2	30.	WH
9. I3	20.	Q3	31.	SH
10. P1	21.	QΣ	32.	QH
11. P2	22.	PF1	33.	FREQ
				FULL



2

Réglage de l'Année/Mois/Jour/Heure/Minutes/Secondes

- A: Si vous appuyez une fois sur SHIFT, "SHIFT1" apparaîtra comme sur l'écran 2, dans ce moment appuyez sur ▲ o ▼ pour régler les numéros souhaités, et appuyez sur ▲ ou ▼ d'une façon continue au moins pendant deux secondes pour passer de numéro rapidement.
- B: Appuyez sur ▼ sur l'écran 1 pour accéder à la prochaine fonction de réglage (Année → Mois).
- C: Les réglages suivantes (Mois \rightarrow Jour), (Date \rightarrow Heure), (Heure \rightarrow Minutes), (Minutes \rightarrow Secondes) s'effectuent de la même façon que l'étape A et B.
- D: Dans cette fonction de réglage (Année \rightarrow Minutes), appuyez sur \blacktriangle ou \checkmark en plus de régler les numéros, et la valeur de réglage s'enregistrera aussi pendant la configuration.
- E: Dans la fonction de réglage "secondes", appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler les numéros. Dans ce moment, le numéro de secondes s'est arrêté, et ensuite, appuyez sur la touche setup qui enregistrera la valeur et aussi commencera la fonction des "secondes".

Dossier:	WTA01			SETUP	
Fichier:	3P401001.X	LS		SHIFT 1	
Date REC:	2008-11-28 (0:03:17			
Temps d'éch	antillonnage: 2	2			Écran 1
Effacer Fichi	er: 0 %				(4-5-12)
Formater SD	: 0%				
Capacité util	isée: 388 KB	Décim	nal: Ba	sique	
Capacité libr	e: 1946 MB	Type de	pince	: 1200A	
Capacité tota	ale: 1946 MB	Sortie R	S232:		
PT:	1:1	V1	I1	P1	
CT:	1:1	S1	Q1	PF1	
Alarme: ON		Φ1	WH	FREQ	
		33			
Année Mois	Jour Heur	e Minutes	s Se	condes	
2008 12	05 1	2 02	1	3	

Dossier: \	WTA01		SETUP	
Nom du Fichier:	3P401001.3	XLS		
Date REC: 2008	-11-28 00:0	3:17		
Temps d'échantille	onnage:2			Écran 2
Effacer Fichier:	0 %			(4-5-12)
Formater SD:	0 %			
Capacité utilisée: 3	388 KB	Décimal: Ba	asique	
Capacité libre:	1946 MB T	ype de pince	e: 1200A	
Capacité totale:	1946 MB	Sortie RS23	32:	
PT:	1:1	V1 I1	P1	
CT:	1:1	S1 01	PF1	
Alarme: ON		Φ1 ŴΗ	FREO	
			L.	
Année Mois	our Heure	Minutes	Secondes	
2008 12 (05 12	02	28	



Lorsque tous les réglages ont été complétés, appuyez sur EXIT pour revenir à l'écran de mesure.

Description de l'espace de mémoire de la CARTE SD

- A: Capacité utilisée Pour montrer l'espace de données qui a été utilisée.
- B: Capacité libre Pour montrer l'espace libre de données.
- C: Capacité totale Pour montrer l'espace totale des numéros de données.
- D: CARTE typique SD et SDHC, les deux peuvent être utilisées avec l'appareil, sauf une carte SD avec une capacité de mémoire inférieure à 32MB.

Touche RESET: On appuie cette touche pour réinitialiser l'appareil

5. Procédure de mesure

5.1 Mesure Φ2W (une phase pour deux câbles) A: Diagramme

Écran 1 (5-1)



- B: Instructions de fonctionnement:
- B-1 : Allumer l'appareil appuyant sur la touche POWER, et ensuite, appuyez sur la touche 1Φ 3Φ pour sélectionner le système 1Φ 2W, le nom sélectionné du système apparaîtra dans la partie inférieure gauche de l'écran 2.
- B-2 : Connectez la ligne de tension L1, Vn (Neutre) pour les terminaux V1 et N de l'appareil.
- B-3: Connectez le conducteur du CP-1200 (A1) à A1 comme sur l'écran 1.
- B-4: Connectez la sortie de la pince du mesureur "CP-1200(A1)" au terminal A1 de l'appareil.
- B-5: Les facteurs de mesure associés apparaîtront sur l'écran; pour plus d'information sur l'instruction du facteur, s'il vous plaît, consultez l'annexe 1 (5-11, page 49).



Écran 2 (5-1)	
V1: 0.0 V	
A1: 0.00 A	
P 1 : - 0.000KW	PF1 : - 0.00
S 1 : 0.000KVA	PFH: 0.00
Q 1 : - 0.000KVAR	Φ 1 : - 0.0°
WH: 0.000KWH	
S H : 0.000KVAH	
Q H : 0.000KVARH	FREQ: 50.1 Hz
AUTO	
20A 1Φ2W SE	C: 2 CT: 1 PT: 1

5.2 Mesure $1\Phi 3W$ (une phase pour trois câbles)

A: Diagramme







- B: Instructions de fonctionnement:
- B-1 : Allumez sur l'appareil appuyant sur la touche POWER, et ensuite, appuyez sur la touche 1Φ3Φ pour sélectionner le système 1Φ3W, le nom du système sélectionné apparaîtra dans la partie inférieure de l'écran 2.
- B-2: Connectez la tension de la ligne L1, L2 et Vn (Neutre) aux terminaux V1, V2 et N de l'appareil.
- B-3: Connectez le conducteur du CP-1200(A1), CP-1200(A2) à A1 et A2 comme sur l'écran 1.
- B-4: Connectez les sorties des pinces du mesureur CP-1200(A1), CP-1200(A2) aux terminaux A1 et A2 de l'appareil.
- B-5 : Les facteurs de mesure associés apparaîtront sur l'écran; pour plus d'information sur l'instruction du facteur, s'il vous plaît, consultez l'annexe 1 (5-11, page 49).

Écran 2 (5-2)		
V1: 0.0 V	P 1 : - 0.000KW	
V2: 0.0 V	P 2 : - 0.000KW	
A 1: 0.00 A	S 1 : 0.000KVA	
A 2 : 0.00 A	S 2 : 0.000KVA	
Q 1 : - 0.000KVAR		I
Q 2 : - 0.000KVAR		
ΡΣ: 0.000 KW	SΣ: 0.000 KVA QΣ:	0.000 KVAR
PF1: - 0.00	PF2: -0.00 PFΣ:	0.00
PFH: 0.00	Φ1: -0.0° Φ2: -	0.0°
WH: 0.000 KWH	SH: 0.000 KVAH	
QH: 0.000 KVARH	FREQ: 50.0 Hz	
AUTO		
20A 1Φ3W	SEC: 2 CT: 1 PT:	1

5-3-3 Mesure Φ3W (trois phases pour trois câbles)

A: Diagramme

Écran 1 (5-3)





B: Instructions de fonctionnement:

- B-1: Allumez l'appareil appuyant sur la touche POWER, et ensuite, appuyez sur la touche 1Φ 3Φ pour sélectionner le système 3Φ 3W, le nom sélectionné du système apparaîtra dans la partie inférieure gauche de l'écran 2.
- B-2: Connectez la tension de la ligne L1, L2 et L3 aux terminaux V1, V2 et V3 de l'appareil.
- B-3: Connectez le conducteur de CP-1200(A1), CP-1200(A2), CP-1200(A3) à A1, A2, A3 comme sur l'écran 1.
- B-4: Connectez les sorties du mesureur de pince CP-1200(A1), CP-1200(A2), CP-1200(A3) aux terminaux A1, A2, A3 de l'appareil.
- B-5: Les facteurs de mesure apparaîtront sur l'écran; pour plus d'information sur l'instruction du facteur, s'il vous plaît, consultez l'annexe 1 (5-11, page 49)



5-4 Mesure 3Φ4W (trois phases pour quatre câbles)

A: Diagramme



Écran 1 (5-4)



B: Instructions de fonctionnement:

- B-1: Allumez l'appareil appuyant sur touche POWER, et ensuite, appuyez sur la touche 1Φ 3Φ pour sélectionner le système 3Φ4W, le nom sélectionné du système apparaîtra dans la partie inférieure gauche de l'écran 2.
- B-2: Connectez la tension de la ligne L1, L2, L3 et Vn a V1, V2, V3 et les terminaux N de l'appareil.
- B-3: Connectez le conducteur du CP-1200(A1), CP-1200(A2), CP-1200(A3) à A1, A2, A3 comme sur l'écran 1.
- B-4: Connectez les sorties du mesureur de pince CP-1200(A1), CP-1200(A2), CP-1200(A3) aux terminaux A1, A2, A3 de l'appareil.
- B-5: Les facteurs de mesure associés apparaissent sur l'écran; pour plus d'information sur l'instruction du facteur, s'il vous plaît, consultez l'annexe (5-11, page 49).



5.5 La mesure CT et PT

A: Diagramme





- B-1: Allumez l'appareil appuyant sur la touche POWER, et ensuite, appuyez sur la touche 1Φ3Φ pour sélectionner le système 3Φ4W, le nom sélectionné du système apparaîtra dans la partie inférieure gauche de l'écran 2.
- B-2: Connectez la tension de ligne L1, L2, L3 et Vn à V1, V3 et les terminaux N de l'appareil.
- B-3: Connectez le conducteur du CP-1200(A1), CP-1200(A2), CP-1200(A3) à A1, A2, A3 comme sur l'écran 1.
- B-4: Connectez les sorties du mesureur de pince CP-1200(A1), CP-1200(A2), CP-1200(A3) aux terminaux A1, A2, A3 de l'appareil.
- B-5: Les facteurs de mesure associés apparaîtront sur l'écran, pour plus d'information sur l'instruction du facteur, consultez l'annexe 1 (5-11, page 49).

Écran	2 (5-5)							
V12:	0.0 V	V1:	0.0	V	/	1:	0.00	Α
V23:	0.0 V	V2:	0.0	V	/	12:	0.00	A
V31:	0.0 V	V3:	0.0	V	1	\3 :	0.00	A
P1: -	0.000 KW	S1:	0.000	KVA		Q1: -	0.000	KVAR
P2: -	0.000 KW	S2:	0.000	KVA		Q2: -	0.000	KVAR
P3: -	0.000 KW	S3:	0.000	KVA		Q3: -	0.000	KVAR
- Σ٩	0.000 KW	SΣ :	0.000	KVA	QΣ	: -	0.000	KVAR
PF1:	- 0.00	PF2: -	0.00		PF	3: -	0.00	
ΡFΣ	0.00	PFH:	0.00					
Ф1	- 0.0°	ф - 21	0.0°			φ-	0.0°	
WH:	0.000 KWH	2.			0.000	KVAH		
QH:	0.000 KVARH				0.0	Hz		
	-							
AUT	0	_						
2	0A 34⊅4W	SEC:	2 C	E.	1	2 1 5	1	

5.6 Réglage ZÉRO pour Watt Heure

Si vous réinitialisez avec la "Touche Exit" (3-8, Fig. 1) appuyant d'une façon continue et > 6 secondes, la valeur de mesure de "WH", "SH", "QH" sera mise à zéro.

5.7 Fonction d'enregistrement de données

- A: Appuyez sur la touche REC une fois pour commencer la fonction d'enregistrement de données.
- A1: Si dans la partie inférieure droite il se montre "Changer Carte", cela indiquera que l'espace de mémoire est plein ou la carte SD présente une erreur.
- A2: Si la carte SD est normale, la fonction d'enregistrement de données commencera à s'exécuter.



V12: V23:	0.0 V 0.0 V	V1: V2:	0.0	V V	A1: A2:	0.00	A A
V31: P1: - P2: -	0.00 V 0.000 KW 0.000 KW	V3: S1: S2:	0.0 0.000 0.000	V KVA KVA	A3: Q1: - Q2: -	0.00	A KVAR KVAR
P3: - PΣ - PF1: PFΣ	0.000 KW - 0.00 0.00 - 0.0°	53: SΣ : PF2: - PFH:	0.000	KVA KVA (Q3: - QΣ: - PF3: -	0.000	KVAR KVAR
WH: QH:	0.000 KWH 0.000 KVARH		SH FR	1: 0.0 REQ: 0.0	00 KVAH Hz	0.0-	
AUT	О ОА 3Ф4\	W SE(2 CT	: 1	PT	Cha 1 (ange Card

- B: La partie inférieure droite de l'écran montrera les points des données enregistrées.
- B1: Chaque dossier peut contenir plus de 30.000 points de données comme sur l'écran 1 et lorsque les 30.000 points se dépassent, le système créera un nouveau dossier automatiquement (par exemple, WTA01001.XLS sera remplacé par WTA01002.XLS).
- B2: Si vous appuyez sur la touche REC deux fois, la fonction d'enregistrement de données s'arrêtera, les points enregistrés disparaîtront dans la partie inférieure droite comme sur l'écran 2.





			Écran 2 (5-6 B)	
V12: 0.0 V	V1:	0.0 V	A1: 0.00	Α
V23: 0.0 V	V2:	0.0 V	A2: 0.00	A
V31: 0.0 V	V3:	0.0 V	A3: 0.00	A
P1: - 0.000 KW	S1:	0.000 KVA	Q1: - 0.000 k	VAR
P2: - 0.000 KW	S2:	0.000 KVA	Q2: - 0.000 k	(VAR
P3: - 0.000 KW	S3:	0.000 KVA	Q3: - 0.000 k	(VAR
ΡΣ - 0.000 KW	SΣ :	0.000 KVA	QΣ: - 0.000 k	VAR
PF1: - 0.00	PF2:	- 0.00	PF3: - 0.00	
PEX 0.00	PFH:	0.00		
Φ1 - 0.0°	Φ2:	- 0.0°	Ф3 - 0.0°	
WH: 0.000 KW	Н	SH:	0.000 KVAH	
QH: 0.000 KV/	ARH	FRE	0.0 Hz	
AUTO				
20A 3Φ	4W SEC:	2 CT:	1 PT: 1	

5.8 Fonction Data HOLD

A: Pendant la mesure, appuyez sur la touche HOLD une fois, dans la partie inférieure droite de l'écran il se montrera "HOLD" comme sur l'écran 1. B: Appuyez sur la touche HOLD deux fois et vous désactiverez la fonction de Data HOLD et le message "HOLD" disparaîtra.

		Écran 1 (5-7)
V12: 0.0 V V23: 0.0 V 0.0 V	V1: 0.0 V V2: 0.0 V V3: 0.0 V	A1: 0.00 A A2: 0.00 A A3: 0.00 A
P1: - 0.000 KW P2: - 0.000 KW P3: - 0.000 KW	S1: 0.000 KVA S2: 0.000 KVA S3: 0.000 KVA	Q1: - 0.000 KVAR Q2: - 0.000 KVAR Q3: - 0.000 KVAR
- 0.000 KW PF1: - 0.00 PFΣ: 0.00 Φ1 - 0.0°	0.000 KVA PF2: - 0.00 PFH: 0.00 Ф2: - 0.0°	- 0.000 KVAR PF3: - 0.00 Ф3 - 0.0°
WH: 0.000 KWH QH: 0.000 KVARH AUTO 200	SH: FRE	0.000 KVAH 0.0 Hz
P1: - 0.000 KW P2: - 0.000 KW	SEC: 2 CI: 1 S1: 0.000 KVA 0.000 KVA S2: 0.000 KVA 0.000 KVA	Q1: - 0.000 KVAR Q2: - 0.000 KVAR
P3: - 0.000 KW PΣ - 0.000 KW PF1: - 0.00 PFΣ - 0.00	S3: 0.000 KVA 0.000 KVA PF2: - 0.00 PEH: 0.00	Q3: - 0.000 KVAR - 0.000 KVAR PF3: - 0.00
 ➡ 1 - 0.0° ₩H: 0.000 KWH QH: 0.000 KVARH 	Ф2:- 0.0° SH: FRE	ФЗ - 0.0° 0.000 KVAH 0.0 Hz
AUTO 20A 3Ф4W	SEC: 2 CT:	1 PT: 1



5.9 RETRO ÉCLAIRAGE

Fonction de retro éclairage du LCD allumée/éteinte

5.10 Fonction de la touche PLAGE A (Courant)

Passer de l'AUTO PLAGE à la PLAGE MANUELLE

- A: Si vous appuyez à plusieurs reprises sur la touche PLAGE A, vous accéderez aux différentes plages comme les écrans suivants en séquence. Plage 200A (comme il se montre dans la partie inférieure de l'écran 1) à 1200A (comme sur l'écran 2) à 20A (comme sur l'écran 3)
- B: Si vous maintenez la touche PLAGE A appuyée pendant au moins 2 secondes vous passerez du mode MANUEL au AUTO comme il se montre dans la partie inférieure gauche de l'écran 4



Écran 1 (5-9)

V12: 0.0 V V23: 0.0 V V31: 0.0 V	V1: 0.0 V V2: 0.0 V V3: 0.0 V	A1: 0.00 A A2: 0.00 A A3: 0.00 A
P1: - 0.000 KW P2: - 0.000 KW P3: - 0.000 KW	S1: 0.000 KV/ S2: 0.000 KV/ S3: 0.000 KV/	Q1: - 0.000 KVAR A Q2: - 0.000 KVAR A Q3: - 0.000 KVAR
PΣ - 0.000 KW PF1: - 0.00 PFΣ 0.00 Φ1 - 0.0°	0.000 KV/ PF2: - 0.00 PFH: 0.00 Φ2: - 0.0°	A - 0.000 KVAR PF3: - 0.00 4>3 - 0.0°
WH: 0.000 KWH QH: 0.000 KVAF	SH: Rh FREQ	0.000 KVAH 0.0 Hz

Écran 2 (5-9)



V12:	0.0 V	V1:	0.0 V	A1:	0.00	Α
V23:	0.0 V	V2:	0.0 V	A2:	0.00	Α
V31:	0.0 V	V3:	0.0 V	A3:	0.00	Α
P1: -	0.000 KW	S1:	0.000 K	VA 01	- 0.000	KVAR
P2: -	0.000 KW	S2:	0.000 K	VA 02:	- 0.000	KVAR
P3: -	0.000 KW	S3:	0.000 K	VA Q3:	- 0.000	KVAR
- 29	0.000 KW	SΣ :	0.000 K\	VA QΣ :	- 0.000	KVAR
PF1:	- 0.00	PF2: -	0.00	PF3:	- 0.00	
ΡFΣ	0.00	PFH:	0.00		-	
Ф1	- 0.0°	Ф2:-	0.0°	Φ3	3 - 0.0°	
WH:	0.000 KWH		SH:	0.000	KVAH	
QH:	0.000 KVARH		FRE	0.0	Hz	
	-					
MAI	U					
20A	3Ф4W	SEC:	2 CT:	1 PT:	1	
Ecran	3 (5-9)					

V12: V23: V31:	0.0 V 0.0 V 0.0 V	V1: V2: V3:	0.0 0.0 0.0	V V V	A1: A2: A3:	0.00 0.00 0.00	A A A
P1: - P2: - P3: -	0.000 KW 0.000 KW 0.000 KW	S1: S2: S3:	0.000 0.000 0.000	KVA KVA KVA	Q1: Q2: Q3:	- 0.000 - 0.000 - 0.000	kvar Kvar Kvar
ΡΣ PF1: PFΣ Φ1:	0.000 KW - 0.00 0.00 - 0.0°	PF2: - PFH: Φ2:-	0.000 0.00 0.00 0.00	KVA	РF3: Ф3	- 0.000 - 0.00 - 0.0°	KVAR
WH: QH: AUT	0.000 KWH 0.000 KVARI O	ł	SI FI	H: RE	0.000 K 0.0	(VAH Hz	
20A Ecran	3Ф4 ₩ 4 (5-9)	SEC:	2 C	Г: 1	PT:	1	

41



5.11 Le symbole de BATTERIE FAIBLE: comme il se montre dans la partie inférieure gauche de l'écran suivant.



5.12 Annexe 1

- * V12, V23, V31 : Tension de ligne
- * V1, V2, V3 : Tension de phase
- * A1, A2, A3 : Courant de ligne
- * P1, P2, P3 : True Power de chaque phase (W)
- * S1, S2, S3 : Puissance apparente de chaque phase (VA)
- * Q1, Q2, Q3 : Puissance réactive de chaque phase (VAR)
- * PΣ : True Power total (W)
- * SΣ : Puissance totale apparente (VA)
- * QΣ : Puissance réactive totale (VAR)
- * PF1, PF2, PF3 : Facteur de puissance de chaque phase
- * PFΣ : Facteur de puissance total
- * PFH : Facteur de puissance moyen à long terme (WH/SH)
- * Φ 1, Φ 2, Φ 3 : Angle de phase de chaque phase
- * WH : Watt Heure
- * SH : Heure puissance apparente
- * QH : Heure de puissance réactive
- * 1Φ 2W : Une phase à deux câbles
- * 1Φ 3W : Une phase à trois câbles
- * 3 Ф 3W : Trois phases à trois câbles
- * 3 **Φ** 4W : Trois phases à quatre câbles
- * SEC : Le temps d'échantillonnage de l'enregistreur de données
- * CT : Transformateur de courant
- * PT : Transformateur potentiel



6. Maintenance



Précaution: Retirez les câbles d'essai avant d'ouvrir le couvercle de la batterie ou la carcasse de l'appareil!

6-1 Nettoyage



Précaution: Nettoyage- Utilisez seulement un chiffon sec pour nettoyer la carcasse de plastique!

6-2 Changement de batteries

- 1) Lorsque l'écran montre l'indicateur "LOWBAT" (consultez la section 5-10 dans la page 48), vous devrez changer les batteries.
- 2) Ouvrez le "Couvercle de la batterie" (3-19, Fig. 1) et retirez la batterie.
- 3) Remplacez les batteries épuisées avec 8 batteries DC 1.5V, AA/UM-3 et replacez le couvercle.
 - Lorsque vous placez les batteries, faites attention a sa polarité
- 4) Assurez-vous de fermer bien le couvercle lorsque vous changez les batteries.

7. Sortie du port de série RS232 du PC

L'appareil est pourvu d'une prise de téléphone de 3.5 mm de diamètre (3-16, Fig. 1) pour une prise d'interface de l'ordinateur de RS232.

Le connecteur de sortie est un connecteur de flux de données 16 chiffres qui peut être utilisé pour des applications spécifiques de l'utilisateur.

Un câble RS232, cette connexion est requise pour communiquer l'appareil avec l'entrée de série du PC.





Le flux de données de 16 chiffres se montrera dans le format suivant:

D15 D14 D13 D12 D11 D10 D9 D8 D7 D6 D5 D4 D3 D2 D1 D0

Cache chiffre indique l'état suivant:

D15	Début de mot		
D14	4		
D13	1		
D12 & D11	Message d'écran		
	31=HZ	C0 = MW	D1 = GW/Hr
	32=DEGREE	C1 = GW	D2 = TW/Hr
	48=K WATT	C2 = TW	D3 = KVA/Hr
	50=ACV	C3 = MVA	D4 = MVA/Hr
	52=ACA	C4 = GVA	D5 = GVA/Hr
	64=KVA	C5 = TVA	D6 = TVA/Hr
	65=KW/HR	C6 = KVAR	D7 = KVAR/Hr
	B6 = KACV	C7 = MVAR	D8 = MVAR/Hr
	B7 = MACV	C8 = GVAR	D9 = GVAR/Hr
	B8 = KACA	C9 = TVAR	E0 = TVAR/Hr
	B9 = MACA	D0 = MW/Hr	
D10	Polarité	•	
	0 = Positive 1	= Négative	
D9	Point décimal(DP), position de dro	ite à gauche
	0 = No DP, 1 = 1	DP, 2 = 2 DP, 3	= 3 DP
D8 a D1	Lecture d'écran, [D1 = LSD, D8 = I	MSD
	Par exemple:		
	Si la lecture d'écr	an est 1234, aprè	ès de D8 à D1
	est: 00001234	ł	
D0	Fin de mot		

Réglage RS232

Taux de bauds	9600
Parité	Sans parité
Nº de bit de données	8 bits de données
Bit d'arrêt	1 bit d'arrêt

8. Télécharger les données enregistrées de la carte sd à l'ordinateur (logiciel Excel)

- 1) Après exécuter la fonction d'enregistrement de données, retirez la carte SD de la "prise de la carte SD" (3-15, Fig. 1).
- 2) Introduisez la carte SD dans la fente de la carte SD de l'Ordinateur (si son ordinateur contient cette fente) ou insérez la carte SD dans
 "l'adaptateur de la carte SD". Après connectez "l'adaptateur de la carte SD" à l'ordinateur.
- 3) Allumez l'ordinateur et exécuter le "Logiciel EXCEL". Téléchargez les fichiers de données (par exemple le nom de fichier: 3P401001.XLS, 1P201001.XLS, 1P301001.XLS, 3P301001.XLS......) de la carte SD à l'ordinateur. Les données enregistrées sont présentées sur l'écran avec le logiciel EXCEL (par exemple, comme sur les écrans suivants d'EXCEL); ensuite, l'utilisateur peut utiliser ces données de l'EXCEL pour effectuer une analyse de données ou un graphique.



Écran de données EXCEL 1

D	🗲 🖪 🔒	8 D. V	X 🖻 🛍	K) + 🍓	$\Sigma f_{*} \stackrel{A}{\geq}$, 🛍 🛛 🙄	Arial		• 12 •	BIU	FI	图 \$ 律
	12 13											
	K21	-										
	А	В	С	D	E	F	G	Н	I	1	K	L
1	Position	Date	Time	V12	Unit	V23	Unit	V31	Unit	V1	Unit	V2
2	0	2009/1/14	08:58:53	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0
3	0	2009/1/14	08:58:55	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0
4	0	2009/1/14	08:58:57	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0
5	0	2009/1/14	08:58:59	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0
6	0	2009/1/14	08:59:01	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0
7	0	2009/1/14	08:59:03	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0
8	0	2009/1/14	08:59:05	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0
9	0	2009/1/14	08:59:07	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0
10	0	2009/1/14	08:59:09	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0
11	0	2009/1/14	08:59:11	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0	ACV	0
12												
13												

Écran de données EXCEL 2

	i 🖬 🔒	a 🕻 🚏	¥ 🖻 🛍	₩ + 🦓	$\Sigma f_{x} \stackrel{A}{\geq} \downarrow$	🛍 📿	新細明體		• 12 • I	з <i>і</i> <u>и</u>		9 \$ 💷	
	11 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1												
	N	0	P	Q	R	S	Т	U	V	W	X	Y	
1	V3	Unit	A1	Unit	A2	Unit	A3	Unit	P1	Unit	P2	Unit	
2	0	ACV	0	ACA	0	ACA	0	ACA	0	KW	0	KW	
3	0	ACV	0	ACA	0	ACA	0	ACA	0	ΚW	0	KW	
4	0	ACV	0	ACA	0	ACA	0	ACA	0	KW	0	KW	
5	0	ACV	0	ACA	0	ACA	0	ACA	0	ΚW	0	KW	
6	0	ACV	0	ACA	0	ACA	0	ACA	0	KW	0	KW	
7	0	ACV	0	ACA	0	ACA	0	ACA	0	KW	0	KW	
8	0	ACV	0	ACA	0	ACA	0	ACA	0	KW	0	KW	
9	0	ACV	0	ACA	0	ACA	0	ACA	0	KW	0	KW	
10	0	ACV	0	ACA	0	ACA	0	ACA	0	KW	0	KW	
11	0	ACV	0	ACA	0	ACA	0	ACA	0	KW	0	KW	
12	-	-	-		-			-		-			
13													

Écran de données EXCEL 3

D	🖻 🖥 🖨	s d. 🖤	1 h 🛍	N + 🍓	$\Sigma f_{*} \xrightarrow{A}_{Z}$	🛍 🔉 🔋	新細明體		• 12 • J	3 <i>I</i> <u>U</u>	F = = E	B \$ ∰		
1														
	AL21	-	=											
ð	名稱方均	N AA	AB	AC	AD	AE	AF	AG	AH	AI	AJ	AK		
1	P3	Unit	P(SUM)	Unit	S1	Unit	s2	Unit	S3	Unit	S(SUM)	Unit		
2	0	KW	0	KW	0	KVA	0	KVA	0	KVA	0	KVA		
3	0	K₩	0	K₩	0	KVA	0	KVA	0	KVA	0	KVA		
4	0	KW	0	K₩	0	KVA	0	KVA	0	KVA	0	KVA		
5	0	K₩	0	KW	0	KVA	0	KVA	0	KVA	0	KVA		
6	0	KW	0	K₩	0	KVA	0	KVA	0	KVA	0	KVA		
7	0	KW	0	K₩	0	KVA	0	KVA	0	KVA	0	KVA		
8	0	K₩	0	KW	0	KVA	0	KVA	0	KVA	0	KVA		
9	0	KW	0	K₩	0	KVA	0	KVA	0	KVA	0	KVA		
10	0	KW	0	K₩	0	KVA	0	KVA	0	KVA	0	KVA		
11	0	KW	0	K₩	0	KVA	0	KVA	0	KVA	0	KVA		
12														
13							5							



Écran de données EXCEL 4

	🖻 🖬 着	a 🕻 💞	¥ 🖻 🛍	N + 🍓	$\Sigma f_* \stackrel{A}{\geq}$	<u>1</u> 🤁 🔋	新細明體		• 12 • J	<u>3 / U</u>		황 🗊	
	AX21	_	=					_					
	AL	AM	AN	AO	AP	AQ	AR	AS	AT	AU	AV	AW	
1	Q1	Unit	Q2	Unit	Q3	Unit	Q(SUM)	Unit	PF1	Unit	PF2	Unit	
2	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0		0		
3	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0		0		
4	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0		0		
5	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0		0	I	
6	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0		0		
7	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0		0	í	
8	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0		0		
9	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0		0	i	
10	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0		0	i	
11	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0	KVAR	0		0		
12													
13													

Écran de données EXCEL 5

D	🗳 🖪 🔒	a 🕻 💖	1 B B	N + 🍓	$\Sigma f_* \stackrel{A}{Z_*}$	🛍 🔉 🔋	新細明體		- 12 - J	B / U		a s 🗊
	1											
	BJ21	-	=									
	AX	AY	AZ	BA	BB	BC	BD	BE	BF	BG	BH	BI
1	PF3	Unit	PF(SUM)	Unit	PFH	Unit	PHASE1	Unit	PHASE2	Unit	PHASE3	Unit
2	0		0		0		0) Degree	0	Degree	0	Degree
3	0		0		0		0) Degree	0	Degree	0	Degree
4	0		0		0		0) Degree	0	Degree	0	Degree
5	0		0		0		0) Degree	0	Degree	0	Degree
6	0		0		0		0) Degree	0	Degree	0	Degree
7	0		0		0		0) Degree	0	Degree	0	Degree
8	0		0		0		0) Degree	0	Degree	0	Degree
9	0		0		0		0) Degree	0	Degree	0	Degree
10	0		0		0		0) Degree	0	Degree	0	Degree
11	0		0		0		0) Degree	0	Degree	0	Degree
12												
13												

Écran de données EXCEL 6

	i 🖬 🔒	a 🗸 💖	¥ 🖻 🛍	N + 🍓	$\Sigma f_* \stackrel{A}{\geq} \downarrow$	🛍 🔉 😤	新細明體		• 12 • E	B I U	F≣∃B	3 \$ 🗊
12	1											
	BV13	-	=									
1	BJ	BK	BL	BM	BN	BO	BP	BQ	BR	BS	BT	BU
1	WH	Unit	SH	Unit	QH	Unit	FREQ	Unit				
2	C	KWH	0	KVAH	0	KVARH		0 Hz				
3	C	KWH	0	KVAH	0	KVARH		0 Hz				
4	C	KWH	0	KVAH	0	KVARH	1	0 Hz				
5	C	KWH	0	KVAH	0	KVARH	0	0 Hz				
6	C	KWH	0	KVAH	0	KVARH		0 Hz				
7	C	KWH	0	KVAH	0	KVARH		0 Hz				
8	C	KWH	0	KVAH	0	KVARH	1	0 Hz				
9	C	KWH	0	KVAH	0	KVARH	0	0 Hz				
10	C	KWH	0	KVAH	0	KVARH		0 Hz				
11	C	KWH	0	KVAH	0	KVARH		0 Hz				
12												
13												



Écran de graphique EXCEL 1



Écran de graphique EXCEL 2



Écran de graphique EXCEL 3





Écran de graphique EXCEL 4



Écran de graphique EXCEL 5



Sur ce lien vous aurez une vision de la technique de mesure: http://www.pce-france.fr/instruments-de-mesure.htm

Sur ce lien vous trouverez une liste de mesureurs: http://www.pce-france.fr/mesureurs.htm

Sur ce lien vous trouverez une liste de balances: http://www.pce-france.fr/balances.htm

ATTENTION:

"Cet appareil ne possède pas de protection ATEX, il ne doit donc pas être utilisé dans des atmosphères potentiellement explosives (poudres, gaz inflammables)."

http://www.pce-instruments.com